



نشست خبری – 371/05/2020

## دولت محلی در نظر دارد سرمایه‌گذاری در کمک‌های اضطراری NRW و برنامه کمک اضطراری MKW را گسترش دهد

Pressestelle Staatskanzlei  
Düsseldorf 40213  
837-1134 0211 Telefon  
837-1405 0211  
837-1151 0211 oder

[presse@stk.nrw.de](mailto:presse@stk.nrw.de)  
[www.land.nrw](http://www.land.nrw)

وزیر امور اقتصادی، آقای بینک‌وارت: حفظ اتکا روی قانون موجود به کاهش لطمات ناشی از این بحران برای اشخاصی که به صورت انفرادی و خوداشتغال مشغول فعالیت هستند، کمک می‌کند

وزیر امور فرهنگی، فایفر-پوئنسگن: حمایت از هنرمندانی که به صورت آزاد و مستقل کار می‌کنند به 32 میلیون یورو افزایش پیدا می‌کند

وزارت اقتصاد، نوآوری، دیجیتال‌سازی و انرژی و وزارت فرهنگ و علوم گزارش کردند:

برای اطمینان از اینکه کمک‌های اضطراری NRW در سال 2020 بتواند حمایت مورد انتظار برای تمام کسب و کارهای کوچک را در بحبوحه بحران کرونا تأمین کند، دولت محلی یک راه‌حل سریع و عادلانه برای حفظ اتکا روی قوانین و نظم موجود، در نظر گرفته است. چرا که با توجه به اعلامیه دولت فدرال، امکان دارد از کمک اضطراری فقط برای فعالیت‌های عملیاتی جاری و هزینه‌های مالی استفاده شود و نه برای امرار معاش روزانه. برای اطمینان از اینکه در حق اشخاصی که در حرفه خودشان به تنهایی مشغول به کار هستند و در ماه مارس یا آوریل یک درخواست برای حفاظت پایه ارسال نکردند، هیچ اجحافی صورت نمی‌گیرد، دولت محلی یک یارانه غیرمستقیم و مجموعاً برابر با 2,000 یورو اهدا خواهد کرد.

آماده‌سازی‌های صورت گرفته برای طرح اضطراری NRW، هنرمندانی که به صورت آزاد فعالیت دارند و تا پیش از پایان ماه آوریل یک درخواست ارسال کردند را هم پوشش می‌دهد. با تأمین مالی بیشتر و بودجه‌ای بالغ بر 27 میلیون یورو، پشتیبانی از هنرمندانی که به صورت آزاد فعالیت دارند تقویت خواهد شد: بودجه برنامه کمک اضطراری وزارت فرهنگ و علوم که از اواسط ماه مارس آغاز شده است، به 32 میلیون یورو افزایش پیدا کرد. بنابراین تا 13,000 فرد دیگر که در حوزه‌های هنری فعالیت دارند، برای تأمین هزینه‌های جاری زندگی در ماه‌های مارس و آوریل کمک مالی 2,000 یورویی دریافت خواهند کرد.

وزیر امور فرهنگی، خانم ایزابل فایفر-پوئنسگن گفت: «با تصمیم امروز، ما به عنوان یک کشور، برای مشکلات بسیاری از هنرمندان مستقل که به شکل ویژه به دلیل شیوع کرونا در تنگنا قرار گرفتند، راه‌حلی عادلانه پیدا کردیم. این مسئله که ما افراد فعال در حوزه‌های هنری مختلف و کسانی که هنوز در برنامه‌های MKW در نظر گرفته نشده بودند را به حال خود رها نکنیم، برای من بسیار حائز اهمیت بود. به همین دلیل همزمان برنامه خود را با حدوداً 32 میلیون یورو تقویت می‌کنیم، ما با اتکا و اعتماد به متقاضیانی که تا انتهای آوریل و در چارچوب کمک اضطراری NRW، برای امرار معاش جهت دریافت کمک اضطراری NRW درخواست دادند، به عنوان یک ایالت کار درست را انجام می‌دهیم.»

وزیر امور اقتصادی، پروفیسور دکتر آندریاس پینک‌وارت اظهار داشت: «ایالت‌های فدرال با قدرت با دولت فدرال لابی کردند تا اطمینان پیدا کنند اشخاصی که خودشان مشغول فعالیت هستند و در نتیجه شیوع ویروس کرونا به سختی آسیب دیدند هم بتوانند از بخشی از کمک‌های اضطراری برای اطمینان از امرار معاش خود بهره بگیرند. متأسفانه، دولت فدرال به این درخواست فراگیر دولت‌های فدرال توجهی نشان نداد. من از این مسئله که می‌توانیم به اشخاص خوداشتغال NRW کمک کنیم عواقب بروز این بحران را با بهره‌گیری از اتکا و اعتماد NRW مدیریت کنند، بسیار خرسندم. با انجام این کار، نشان می‌دهیم که عملکرد کارآفرینی آن‌ها را به رسمیت می‌شناسیم و به این گروه افراد حرفه‌ای ارج می‌نهیم.»

### مقررات در یک نگاه:

- تمام افراد خوداشتغال باید در پایان دوره تأیید سه ماهه، یک اعلامیه ارسال کنند. در این اعلامیه، آن‌ها عنوان می‌کنند که آیا برای مقابله با تنگناهای مالی ناشی از شیوع کرونا به کمک اضطراری NRW به طور کامل نیاز دارند یا خیر. اگر پاسخ منفی باشد، باید تمام کمک اضافی که دریافت کردند را عودت دهند. با توجه به شرایط توافقنامه به دست آمده، می‌توانند برای دریافت 2,000 یورو جهت پوشش هزینه‌های زندگی خود درخواست بدهند.
- این مسئله که متقاضیان پیش از این برای دریافت مزایای بیکاری II در ماه مارس یا آوریل درخواست نداده باشند، یک پیش شرط است. اگر افراد قبلاً از پشتیبانی برنامه اضطراری وزارت فرهنگ و علوم برای هنرمندان هم بهره گرفته باشند، این یارانه غیرمستقیم از سوی ایالت به آن‌ها تعلق نخواهد گرفت.

### برنامه اضطراری برای هنرمندان مستقل:

- متقاضیان واجد صلاحیت که قبلاً درخواست خود را ارسال کردند اما به دلیل محدودیت پنج میلیون یوروی کمک‌ها، هیچ پولی دریافت نکردند، یک کمک مالی 2,000 یوروی برای تأمین مخارج زندگی در ماه‌های مارس و آوریل دریافت خواهند کرد، به شرطی که بتوانند از فعالیت هنری خود مدرکی ارائه کنند (عضویت در بیمه اجتماعی هنرمندان یا یک اتحادیه هنری دیگر). عدم دریافت هر گونه مزایای از طریق برنامه MKW، کمک اضطراری NRW در سال 2020 یا مزایای پایه تأمین اجتماعی در ماه‌های مارس و آوریل یک پیش‌نیاز است.
- پشتیبانی برای آن دسته از متقاضیانی که درخواستشان قبلاً تأیید شده است هم تا مبلغ ثابت 2,000 یورو افزایش پیدا خواهد کرد.

دولت ایالتی از زمان اجرای برنامه کمک اضطراری کرونا در پایان ماه مارس، این امکان را فراهم کرده تا از حدود 400,000 شرکت حمایت غیربوروکراتیک و مالی صورت بگیرد. در مجموع، دولت ایالتی و فدرال مبلغ 4.07 میلیارد یورو را توزیع نمودند. 86 درصد از متقاضیان را افراد حرفه‌ای و خوداشتغال و همچنین شرکت‌هایی با حداکثر پنج کارمند تشکیل می‌دادند. درخواست 15,000 نفر از متقاضیان رد شد.

**تماس با روابط عمومی:**

سخنگوی رسانه‌ای MWIDE: [Matthias.Kietzmann@mwide.nrw.de](mailto:Matthias.Kietzmann@mwide.nrw.de)  
سخنگوی رسانه‌ای MKW: یواخیم موهر، 0211 / 896-4790، [presse@mkw.nrw.de](mailto:presse@mkw.nrw.de)

متن این نشست خبری بر روی اینترنت از طریق وبسایت دولت محلی به آدرس [www.land.nrw](http://www.land.nrw) هم در دسترس قرار دارد.

**[اعلامیه حفاظت از داده‌ها درباره رسانه‌های اجتماعی](#)**